

Bruxelles, 18 noiembrie 2025  
(OR. en)

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2025/0353 (NLE)**

---

---

**15535/25  
ADD 1**

**ESPACE 81  
EEE 29  
RECH 506  
COMPET 1172  
IND 510  
EU-GNSS 21  
TRANS 551  
AVIATION 158  
MAR 159  
TELECOM 403  
MI 913  
CSC 598  
CSCGNSS 11  
CSDP/PSDC 706**

## **PROPUNERE**

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	17 noiembrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 696 annex
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, a unui acord între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Regatul Norvegiei, pe de altă parte, de stabilire a regulilor de participare a Regatului Norvegiei la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 696 annex.

---

Anexă: COM(2025) 696 annex



Bruxelles, 17.11.2025  
COM(2025) 696 final

ANNEX

**ANEXĂ**

*la*

**Propunerea de Decizie a Consiliului**

**privind semnarea, în numele Uniunii, a unui acord între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Regatul Norvegiei, pe de altă parte, de stabilire a regulilor de participare a Regatului Norvegiei la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată**

## **Acord între Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei de stabilire a regulilor de participare a Regatului Norvegiei la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii**

UNIUNEA EUROPEANĂ (denumită în continuare „Uniunea”),

pe de o parte,

și

REGATUL NORVEGIEI (denumit în continuare „Norvegia”),

pe de altă parte,

denumite în continuare împreună „părțile”,

RECUNOSCÂND participarea Norvegiei la Programul spațial al Uniunii,

RECUNOSCÂND obligațiile părților în conformitate cu dreptul internațional,

REAMINTIND Regulamentul (UE) 2021/696 de instituire a Programului spațial al Uniunii<sup>1</sup> (denumit în continuare „Regulamentul privind spațiul”) și Regulamentul (UE) 2023/588 de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată<sup>2</sup> (denumit în continuare „Regulamentul privind conectivitatea securizată”),

RECUNOSCÂND că Norvegia contribuie financiar la activitățile care rezultă din Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și din componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii, astfel cum se prevede în Decizia nr. xx/2025 a Comitetului mixt al SEE din xx 2025 de modificare a Protocolului 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți și a Protocolului 37 care conține lista prevăzută la articolul 101 din Acordul privind Spațiul Economic European (denumit în continuare „Acordul privind SEE”),

RECUNOSCÂND importanța Acordului privind SEE ca temei juridic și instituțional pentru consolidarea și extinderea cooperării dintre Uniune și Norvegia în domeniul conectivității securizate,

REAMINTIND Acordul dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul de informații clasificate (denumit în continuare „Acordul privind securitatea informațiilor”), care a fost semnat la 22 noiembrie 2004 și a intrat în vigoare la 1 decembrie 2004,

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj>).

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2023/588 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2023 de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027 (JO L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj>).

REAMINTIND acordurile de securitate pentru protecția informațiilor clasificate schimbate între Regatul Norvegiei și Uniune (denumite în continuare „acordurile de securitate”), convenite la 22 octombrie 2004,

RECUNOSCÂND că Decizia (PESC) 2021/698 a Consiliului stabilește responsabilitățile care trebuie exercitate de Consiliu și de Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate („ÎR”) pentru a preveni o amenințare la adresa securității Uniunii sau a unuia sau mai multor state membre sau pentru a atenua prejudiciile grave aduse intereselor esențiale ale Uniunii sau ale unuia sau mai multor state membre sau că, ori de câte ori securitatea Uniunii sau a statelor sale membre poate fi afectată de exploatarea sistemului sau de furnizarea de servicii guvernamentale, Decizia (PESC) 2021/698 trebuie să se aplice, astfel cum se prevede la articolul 35 din Regulamentul privind spațiul și la articolul 31 din Regulamentul privind conectivitatea securizată,

RECUNOSCÂND interesul Norvegiei pentru componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și pentru serviciile de conectivitate securizată ale Uniunii,

DORIND să încheie un acord bilateral privind participarea Norvegiei la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

#### *Articolul 1*

#### **Scopul acordului**

1. Presentul acord stabilește condițiile și modalitățile participării Norvegiei la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii, precum și ale accesului Norvegiei la serviciile guvernamentale de conectivitate securizată ale Uniunii și la serviciile GOVSATCOM.

2. Norvegia este participantă la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la GOVSATCOM în măsura în care autorizează utilizatorii capacităților guvernamentale ale Programul Uniunii privind conectivitatea securizată sau utilizatorii GOVSATCOM ori furnizează capacități de comunicații prin satelit, amplasamente ale segmentului terestru sau părți ale instalațiilor segmentului terestru.

3. Drepturile acordate în temeiul prezentului acord nu aduc atingere Programului Uniunii privind conectivitatea securizată și componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii. Acordul nu conferă Norvegiei nicio competență decizională în ceea ce privește Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii.

4. Presentul acord nu afectează cadrul juridic și structura instituțională a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată și a componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii instituite prin dreptul Uniunii, actele relevante ale Uniunii încorporate în Acordul privind SEE sau măsurile luate pentru punerea în aplicare a actelor Uniunii. Presentul acord nu afectează nici actele cu putere de lege, reglementările și politicile aplicabile ale Uniunii care pun în aplicare angajamentele în materie de neproliferare și controlul exporturilor de produse

cu dublă utilizare.

5. Uniunea este proprietara tuturor activelor corporale și necorporale care fac parte din infrastructura guvernamentală dezvoltată în cadrul Programului Uniunii privind conectivitatea securizată, astfel cum se prevede la articolul 5 alineatul (2) și la articolul 19 alineatul (2) din Regulamentul privind conectivitatea securizată, și în cadrul componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii.

6. Prezentul acord nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor părților din cadrul oricărui alt acord internațional.

## *Articolul 2*

### **Definiții**

În sensul prezentului acord, se aplică următoarele definiții:

1. „centru GOVSATCOM” înseamnă un centru GOVSATCOM în înțelesul definiției de la articolul 2 punctul 23 din Regulamentul (UE) 2021/696;
2. „agenția” înseamnă Agenția Uniunii Europene pentru Programul spațial instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696;
3. „informații UE clasificate” sau „IUEC” înseamnă informații UE clasificate sau IUEC în înțelesul definiției de la articolul 2 punctul 25 din Regulamentul (UE) 2021/696;
4. „informații sensibile neclasificate” înseamnă informații sensibile neclasificate în înțelesul definiției de la articolul 2 punctul 26 din Regulamentul (UE) 2021/696;
5. „token” înseamnă unitatea utilizată pentru plata sau compensarea serviciilor GOVSATCOM, astfel cum este definită la articolul 2 din Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1055 a Comisiei<sup>3</sup>;
6. „control” înseamnă capacitatea de a exercita o influență decisivă asupra unei entități juridice, fie în mod direct, fie indirect prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice intermediare;
7. „structură de conducere executivă” înseamnă organul unei entități juridice desemnat în conformitate cu dreptul intern și care, după caz, este subordonat directorului general sau oricărei alte persoane cu o putere decizională comparabilă și care este autorizat să stabilească strategia, obiectivele și direcția de ansamblu ale entității juridice și supervizează și monitorizează procesul decizional în materie de management;
8. „țară terță” înseamnă orice țară care nu este Norvegia, un stat membru al UE sau un alt stat SEE-AELS care participă, după caz, la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii sau la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată;
9. „componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii” sau „GOVSATCOM” înseamnă componenta GOVSATCOM instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696;
10. „participant la GOVSATCOM” înseamnă participant în sensul articolului 68 din Regulamentul (UE) 2021/696;

---

<sup>3</sup> JO L 141, 31.5.2023, p. 57–66; ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2023/1055/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1055/oj).

11. „Programul Uniunii privind conectivitatea securizată” înseamnă programul instituit prin Regulamentul (UE) 2023/588;

12. „participant la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată” înseamnă participant în sensul articolului 11 din Regulamentul (UE) 2023/588.

### *Articolul 3*

#### **Domeniul de aplicare al cooperării**

Prezentul acord reglementează participarea Norvegiei la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată, precum și accesul Norvegiei la serviciile guvernamentale de conectivitate securizată ale Uniunii și la serviciile GOVSATCOM.

El completează Decizia nr. xx/2025 a Comitetului mixt al SEE din xx.

### *Articolul 4*

#### **Participarea la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la GOVSATCOM**

Norvegia este participantă la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și la GOVSATCOM în sensul articolului 11 din Regulamentul privind conectivitatea securizată și al articolului 68 din Regulamentul privind spațiul, în măsura în care autorizează utilizatorii serviciilor guvernamentale de conectivitate securizată ale Uniunii sau ai serviciilor GOVSATCOM ori furnizează capacități, amplasamente sau instalații.

Ordinea de prioritate a serviciilor care fac obiectul prezentului acord între utilizatorii autorizați de Norvegia este stabilită și pusă în aplicare de Norvegia.

### *Articolul 5*

#### **Autoritatea competentă în materie de conectivitate securizată**

Norvegia desemnează o autoritate competentă în materie de conectivitate securizată.

Autoritatea competentă în materie de conectivitate securizată se asigură că:

(a) utilizarea serviciilor care fac obiectul prezentului acord este în conformitate cu cerințele generale de securitate menționate la articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul privind conectivitatea securizată și la articolul 34 alineatul (2) din Regulamentul privind spațiul;

(b) sunt stabilite și gestionate drepturile de acces la serviciile care fac obiectul prezentului acord;

(c) echipamentele utilizatorilor necesare pentru utilizarea serviciilor care fac obiectul prezentului acord și conexiunile de comunicare electronică și informațiile asociate sunt utilizate și gestionate în conformitate cu cerințele generale de securitate menționate la articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul privind conectivitatea securizată și la articolul 34 alineatul (2) din Regulamentul privind spațiul;

(d) este stabilit un punct central de contact care să furnizeze asistență, în funcție de necesități, pentru raportarea amenințărilor și a riscurilor de securitate, în special în ceea ce privește detectarea interferențelor electromagnetice potențial dăunătoare care afectează serviciile din cadrul componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și al Programului Uniunii privind conectivitatea securizată.

*Articolul 6*  
**Servicii guvernamentale**

1. Serviciile care fac obiectul prezentului acord sunt furnizate participanților menționați la articolul 4 în conformitate cu regulile stabilite în Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1053 a Comisiei și în Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1055 a Comisiei.
2. Accesul la serviciile GOVSATCOM și la serviciile guvernamentale ale Programului Uniunii privind conectivitatea securizată este condiționat de îndeplinirea condițiilor care reglementează utilizarea acestora în conformitate cu prezentul articol.
3. Următoarele entități pot fi autorizate ca utilizatori ai serviciilor GOVSATCOM și ai serviciilor guvernamentale ale Programului Uniunii privind conectivitatea securizată:
  - (a) o autoritate publică norvegiană sau un organism însărcinat cu exercitarea autorității publice în Norvegia; și
  - (b) o persoană fizică sau juridică care acționează în numele și sub controlul unei entități menționate la litera (a).
4. Utilizatorii serviciilor GOVSATCOM și ai serviciilor guvernamentale ale Programului Uniunii privind conectivitatea securizată menționați la alineatul (3) de la prezentul articol sunt autorizați în mod corespunzător de Norvegia să utilizeze serviciile respective și respectă cerințele generale de securitate menționate la articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul privind conectivitatea securizată și la articolul 34 alineatul (2) din Regulamentul privind spațiul.

*Articolul 7*  
**Furnizorii de capacități și de servicii de comunicații prin satelit**

Uniunea poate achiziționa capacități și servicii de comunicații prin satelit în cadrul componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii, furnizate de următoarele entități:

- (a) Norvegia, în calitate de participant la GOVSATCOM menționat la articolul 68 din Regulamentul privind spațiul; și
- (b) persoanele juridice norvegiene acreditate în mod corespunzător să furnizeze capacități sau servicii de comunicații prin satelit în conformitate cu procedura de acreditare de securitate menționată la articolul 37 din Regulamentul privind spațiul, care respectă cerințele generale de securitate pentru componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii, astfel cum sunt menționate la articolul 34 alineatul (2) din Regulamentul privind spațiul.

Sistemul care furnizează capacitățile și serviciile respective este considerat un sistem care furnizează servicii guvernamentale dacă îndeplinește cerințele prevăzute la articolul 2 alineatul (2) litera (a) din Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1054 a Comisiei<sup>4</sup>, în baza căruia prin stat membru se înțelege statul membru sau Norvegia.

---

<sup>4</sup> JO L 141, 31.5.2023, p. 49–56; ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2023/1054/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1054/oj).

### *Articolul 8*

#### **Capacități relevante pentru servicii**

Comisia Europeană definește numărul total de tokenuri care urmează să fie distribuite pentru următoarele perioade programatice în funcție de bugetul disponibil și de condițiile contractelor și ale acordurilor încheiate cu furnizorii de resurse.

Norvegia primește un procent (în tokenuri) din cota totală a statelor membre stabilită în Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1055 a Comisiei<sup>5</sup> și în Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1053 a Comisiei<sup>6</sup>.

### *Articolul 9*

#### **O mai bună acoperire a regiunii arctice**

Infrastructura guvernamentală a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată poate include elemente suplimentare pentru a îmbunătăți acoperirea cu latență redusă în regiunea arctică.

Orice contribuție financiară suplimentară necesară pentru proiectarea, dezvoltarea, implementarea și exploatarea acestor elemente se stabilește printr-o decizie a comitetului mixt menționat la articolul 18, care modifică prezentul articol în conformitate cu articolul 18 alineatul (4), și se pune în aplicare în conformitate cu articolul 12.

### *Articolul 10*

#### **Condiții de eligibilitate și de participare pentru entitățile norvegiene**

Articolul 24 din Regulamentul privind spațiul și articolul 22 din Regulamentul privind conectivitatea securizată referitoare la condițiile de eligibilitate și de participare în cadrul programelor se aplică prezentului acord.

Atunci când Comisia Europeană decide cu privire la o derogare în conformitate cu articolul 24 alineatul (3) din Regulamentul privind spațiul fără a recurge la derogarea de la articolul 24 alineatul (3) ultimul paragraf, o entitate eligibilă îndeplinește următoarele condiții de participare:

(a) entitatea juridică eligibilă este stabilită în Norvegia, iar structurile sale de conducere executivă sunt stabilite în Norvegia, într-un stat membru al UE sau în orice alt stat SEE-AELS care participă, după caz, la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii sau la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată;

(b) entitatea juridică eligibilă se angajează să desfășoare toate activitățile relevante în Norvegia, într-un stat membru al UE sau în orice alt stat SEE-AELS care participă, după caz, la componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii sau la Programul Uniunii privind conectivitatea securizată; și

(c) entitatea juridică eligibilă nu este supusă controlului unei țări terțe sau al unei entități dintr-o țară terță.

---

<sup>5</sup> JO L 141, 31.5.2023, p. 57–66; ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2023/1055/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1055/oj).

<sup>6</sup> JO L 141, 31.5.2023, p. 44–48; ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2023/1053/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1053/oj).

#### *Articolul 11*

### **Deciziile de punere în aplicare**

Deciziile de punere în aplicare relevante ale Comisiei aplicabile componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și Programului Uniunii privind conectivitatea securizată se aplică activităților puse în aplicare în cadrul prezentului acord.

#### *Articolul 12*

### **Contribuție suplimentară**

În cadrul prezentului acord, Norvegia poate oferi o contribuție financiară suplimentară pentru a acoperi elemente suplimentare, cu condiția ca aceste elemente suplimentare să nu creeze nicio sarcină financiară sau tehnică și nicio întârziere în punerea în aplicare corespunzătoare a componentei în cauză. Această contribuție financiară suplimentară se stabilește printr-o decizie a comitetului mixt menționat la articolul 18 care modifică prezentul articol în conformitate cu articolul 18 alineatul (4) și se utilizează pentru a finanța elementul suplimentar asociat în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul privind spațiul și cu articolul 15 din Regulamentul privind conectivitatea securizată.

#### *Articolul 13*

### **Spectrul de frecvențe radio**

1. Părțile convin să coopereze cu privire la aspectele legate de spectrul de frecvențe radio în ceea ce privește conectivitatea securizată europeană în cadrul Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor (UIT).
2. În acest context, părțile protejează alocările frecvențelor necesare sistemelor europene de conectivitate securizată pentru a asigura disponibilitatea serviciilor acestor sisteme în beneficiul utilizatorilor.
3. În plus, părțile recunosc importanța protejării spectrului de frecvențe radio utilizat de conectivitatea securizată împotriva perturbărilor și a interferențelor. În acest scop, ele identifică sursele de interferență și caută soluții reciproc acceptabile de combatere a acestor interferențe.
4. Nicio prevedere din acest acord nu se interpretează ca o derogare de la dispozițiile aplicabile ale UIT, inclusiv de la regulamentele UIT privind radiocomunicațiile.

#### *Articolul 14*

### **Protecția intereselor financiare ale Uniunii**

Norvegia acordă accesul și drepturile necesare pentru ca ordonatorul de credite competent, OLAF și Curtea de Conturi să își poată exercita pe deplin competențele care le revin. În cazul OLAF, aceste drepturi includ dreptul de a efectua investigații, inclusiv verificări și inspecții la fața locului, astfel cum se prevede în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013.

#### *Articolul 15*

### **Securitatea**

1. Părțile protejează sistemele de conectivitate securizată împotriva amenințărilor precum utilizarea abuzivă, interferențele, perturbările și actele ostile. În consecință, părțile iau toate

măsurile posibile pentru a asigura continuitatea, siguranța și securitatea serviciilor de conectivitate securizată ale Uniunii și ale serviciilor GOVSATCOM, precum și ale infrastructurii și ale activelor critice conexe pe teritoriile lor.

2. Comisia Europeană intenționează să elaboreze măsuri pentru a proteja împotriva oricăror amenințări, a controla și a gestiona activele, informațiile și tehnologiile sensibile ale Programului Uniunii privind conectivitatea securizată și ale componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii.

3. Norvegia adoptă și aplică în timp util, în limitele jurisdicției sale, măsuri care oferă un grad de securitate și siguranță echivalent cu cel aplicabil în Uniunea Europeană.

#### *Articolul 16*

### **Participarea în cadrul comitetelor**

Reprezentanții Norvegiei sunt invitați să participe în calitate de observatori în cadrul comitetelor și al grupurilor de lucru instituite pentru gestionarea, dezvoltarea și punerea în aplicare a activităților din cadrul componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și al Programului Uniunii privind conectivitatea securizată, în conformitate cu regulile și procedurile aplicabile și fără drept de vot.

Norvegia participă, fără drept de vot, în cadrul consiliului de acreditare de securitate al agenției, pentru părțile relevante ale componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și ale Programului Uniunii privind conectivitatea securizată. Participarea este restricționată în conformitate cu politica legată de necesitatea de a cunoaște stabilită pentru componenta GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată și respectă regulamentul de procedură al consiliului de acreditare de securitate.

#### *Articolul 17*

### **Măsuri de salvagardare**

1. După consultarea comitetului mixt menționat la articolul 18, fiecare parte poate lua măsuri de salvagardare adecvate, inclusiv suspendarea uneia sau mai multor dispoziții ale prezentului acord, în cazul în care constată că cealaltă parte nu își respectă obligațiile care îi revin în temeiul prezentului acord. După adoptarea măsurilor de salvagardare, părțile se angajează fără întârziere în consultări reciproce în cadrul comitetului mixt pentru a restabili aplicarea tuturor dispozițiilor prezentului acord cât mai curând posibil.

2. Domeniul de aplicare și durata măsurilor menționate la alineatul (1) se limitează la ceea ce este necesar pentru a rezolva situația și a asigura un echilibru corect între drepturile și obligațiile care decurg din prezentul acord. Părțile își continuă eforturile de soluționare a litigiului în conformitate cu articolul 19.

*Articolul 18*  
**Comitetul mixt**

1. Părțile instituie un comitet mixt format din reprezentanți oficiali ai fiecărei părți a căror necesitate de a cunoaște este stabilită.
2. Comitetul mixt supraveghează funcționarea prezentului acord și constituie forumul în cadrul căruia părțile fac schimb de opinii și de informații cu privire la orice chestiune ridicată de oricare dintre părți în ceea ce privește punerea în aplicare a acordului.
3. Comitetul mixt își adoptă propriul regulament de procedură. Comitetul mixt poate decide să instituie subcomitete care să îl asiste în îndeplinirea sarcinilor sale. Comitetul mixt stabilește mandatul acestor subcomitete.
4. Articolele 9 și 12 pot fi modificate prin intermediul unei decizii adoptate de comitetul mixt. Această modificare intră în vigoare la treizeci de zile de la data adoptării.
5. Comitetul mixt se reunește de două ori pe an sau de mai multe ori atunci când este necesar, la cererea oricăreia dintre părți.
6. Comitetul mixt este forumul de soluționare a cererilor de asistență tehnică din partea Norvegiei.

*Articolul 19*  
**Soluționarea litigiilor**

Orice soluționare a litigiilor dintre părți care rezultă din condițiile, interpretarea sau aplicarea prezentului acord sau care are legătură cu acestea se soluționează exclusiv prin consultări între părți și nu va fi supusă niciunei instanțe naționale sau internaționale și niciunei părți terțe în vederea soluționării.

*Articolul 20*  
**Intrarea în vigoare, modificarea și denunțarea**

1. Prezentul acord intră în vigoare în prima zi a celei de a doua luni următoare datei la care părțile și-au notificat reciproc finalizarea procedurilor lor juridice interne.
2. Prezentul acord poate fi modificat cu acordul scris al părților. Orice modificare a prezentului acord intră în vigoare în prima zi a celei de a doua luni care urmează datei la care părțile și-au notificat reciproc finalizarea procedurilor lor juridice interne.
3. Prezentul acord este în vigoare până la 31 decembrie 2027. El se prelungește automat pentru perioade succesive suplimentare de [10] ani, cu excepția cazului în care oricare dintre părți notifică în scris celeilalte părți intenția sa de a nu prelungi prezentul acord cel târziu cu [3] luni înainte de încheierea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare de [10] ani.
4. Fiecare parte poate notifica în scris celeilalte părți intenția sa de a denunța prezentul acord. Denunțarea intră în vigoare la [3] luni de la data primirii notificării.

5. După încheierea perioadei de valabilitate a prezentului acord în temeiul alineatului (3) sau după denunțarea acestuia în temeiul alineatului (4), el este aplicat de către părți tuturor proiectelor, acțiunilor și activităților finanțate în cadrul componentei GOVSATCOM a Programului spațial al Uniunii și al Programului Uniunii privind conectivitatea securizată sau al prezentului acord, până la încheierea acordurilor contractuale referitoare la proiectele, acțiunile și activitățile respective.
6. În cazul în care Regulamentul privind spațiul, Regulamentul privind conectivitatea securizată sau deciziile de punere în aplicare menționate în prezentul acord sunt modificate, abrogate sau revizuite în alt mod, trimerile la Regulamentul privind spațiul, la Regulamentul privind conectivitatea securizată sau la deciziile de punere în aplicare din prezentul acord se interpretează ca trimeri la actul sau actele modificate, abrogate sau revizuite în alt mod.

DREPT CARE, subsemnații, pe deplin autorizați de către autoritățile lor respective, au semnat prezentul acord.

Adoptat la ..., la .... Întocmit în două exemplare originale în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și norvegiană, toate textele fiind în egală măsură autentice.

*Pentru Uniunea Europeană,*

*Pentru Regatul Norvegiei,*